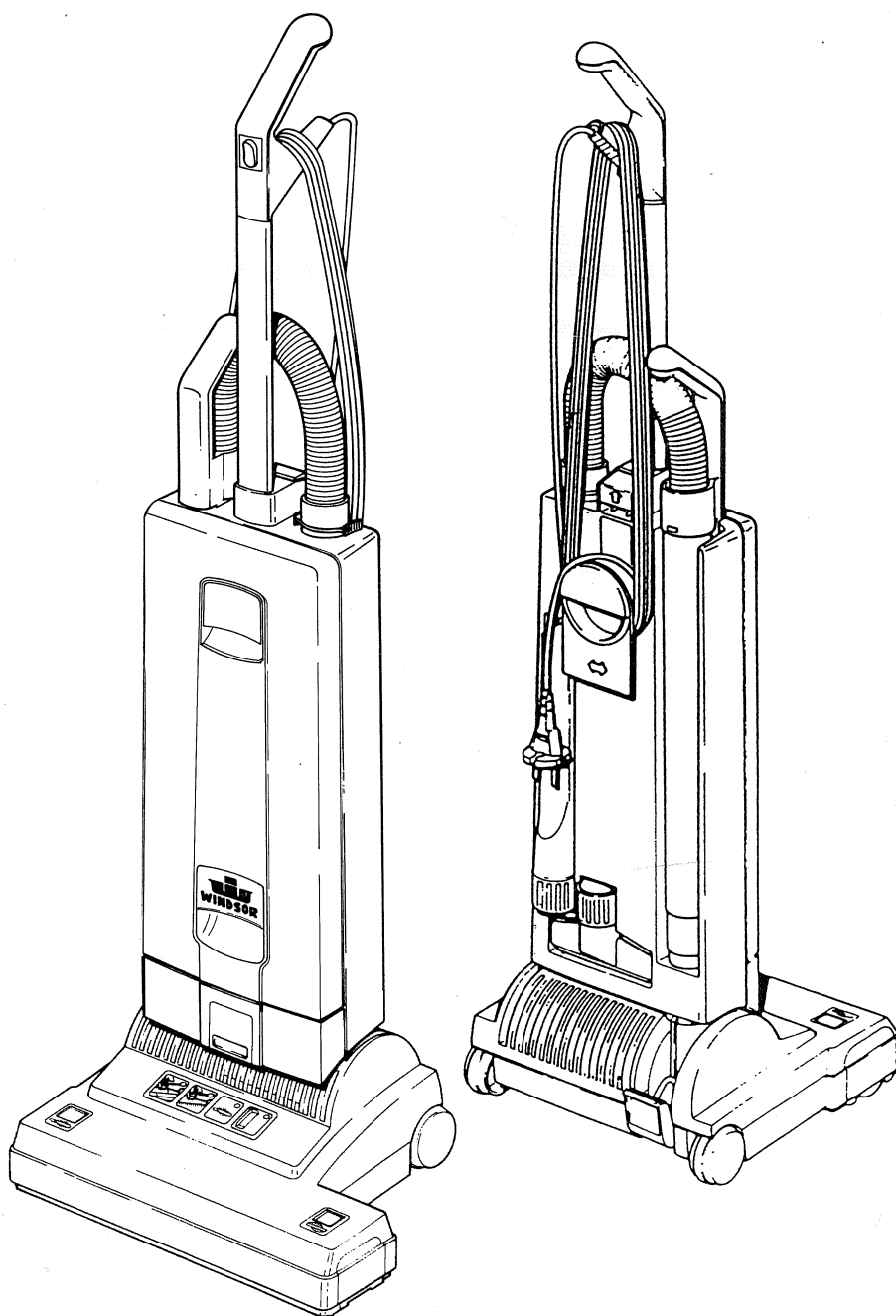


SENSOR™ XP 15

230 / 240V



MODEL: SRXP15IA
10120290



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions must always be followed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not use near small children. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts., Do not place fingers or other body parts under vacuum unless unplugged.
11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
12. Do not use without dust bag and/or filters in place.
13. Turn off all controls before unplugging.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Machines can cause a fire when operated near flammable vapors or materials. Do not operate this machine near flammable fluids, dust or vapors.
17. Maintenance and repairs must be done by qualified personnel.
18. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated Appliances.
19. Do not use machine as a step.
20. If used on plush carpet or carpet with thick padding, do not leave machine in one place with machine turned on.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique demande certaines précautions
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure:

1. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant l'entretien.
2. Ne pas utiliser à l'extérieur et ne pas aspirer de matières humides.
3. Ne pas utiliser à proximité de jeunes enfants. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ces derniers.
4. N'utiliser que conformément à cette notice avec les accessoires recommandés par le fabricant.
5. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un atelier de réparation s'il ne fonctionne pas bien, s'il est tombé ou s'il a été endommagé, oublié à l'extérieur ou immergé.
6. Ne pas tirer soulever ou traîner l'appareil par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme une poignée, le coincer dans l'embrasure d'une porte ou l'appuyer contre des arêtes vives ou des coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
7. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Tirer plutôt la fiche.
8. Ne pas toucher la fiche ou l'appareil lorsque vos mains sont humides.
9. N'insérer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. S'assurer que de la poussière, de la peluche, des cheveux ou d'autres matières ne réduisent pas le débit d'air.
10. Maintenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles. Ne pas placer les doigts ou autres parties du corps en-dessous de l'aspirateur avant de l'avoir débranché.
11. Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
12. Ne pas utiliser l'appareil si le sac à poussière ou le filtre n'est pas en place.
13. Mettre toutes les commandes à la position ARRÊT avant de débrancher l'appareil.
14. User de prudence lors du nettoyage des escaliers.
15. Ne pas aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, et ne pas faire fonctionner dans des endroits où peuvent se trouver de tels liquides.
16. Cette machine peut provoquer un incendie lorsqu'elle fonctionne à proximité de vapeurs ou de produits inflammables. Ne pas faire fonctionner à proximité de liquides, poussières ou vapeurs inflammables.
17. L'entretien et les réparations doivent être effectués par un personnel qualifié.
18. Cet appareil est muni d'une double isolation. N'utiliser que des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine. Voir les instructions visant l'entretien des appareils à double isolation.
19. Ne pas se servir de l'appareil comme d'un marchepied.
20. Ne pas laisser l'aspirateur en marche en position immobile lorsque utilisé sur un tapis à longs poils ou un tapis épais.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words.

"DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED"

The symbol (square within a square)



may also be used on the product.

ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

Dans un appareil à double isolation, deux isolations distinctes remplacent la mise à la terre. L'appareil n'est pourvu d'aucun dispositif de mise à la terre et un tel dispositif ne doit pas être ajouté. L'entretien d'un appareil à double isolation demande beaucoup de soins ainsi qu'une bonne connaissance du système et ne devrait être effectué que par un technicien d'entretien qualifié. Les pièces de rechange d'un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces originales. Un appareil à double isolation porte le marquage.

"DOUBLE ISOLATION"

Le symbole



(carré dans un carré) peut aussi figurer sur l'appareil.

Important Safeguards

Accidents due to misuse can only be prevented by those using the machine. To guard against injury, basic safety precautions should be observed, including the following:

Read and follow all safety instructions.

**WARNING: ELECTRIC SHOCK COULD OCCUR IF USED
OUTDOORS OR ON WET SURFACES**

This vacuum cleaner is designed to be safe when used to perform cleaning functions. Should damage occur to electrical or mechanical parts, cleaner should be repaired by WINDSOR or competent service station before using in order to avoid further damage to machine or physical injury to user.

A damaged power cord could cause electrical shock and/or fire. To minimize this possibility observe the following precautions:

Do not run cleaner over power cord.

Avoid closing doors on power cord, pulling it around sharp edges, or placing sharp-edged objects upon it.

Wind cord no tighter than is necessary to retain it on the cord hooks.

When disconnecting power cord from electrical outlet, grasp the plug. Pulling it out by the cord itself can damage cord insulation and internal connections to plug.

Your vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush. To avoid bodily injury from suction or moving parts, vacuum cleaner brush should not be placed against, or in close proximity of loose clothing, jewelry, hair or body surfaces while cleaner is connected to electrical outlet. Cleaner should not be used to vacuum clothing while it is being worn. Keep children away from machine when in operation or plugged in.

If used on plush carpet or carpet with thick padding, turn off unit when handle is in upright position. When using accessory tools, keep floor brush off carpet by keeping handle in locked position and lowering handle with one hand to raise brush off floor. Operate accessories with other hand.

Always plug your cleaner into a standard wall outlet. Use of extension cord or light socket with inadequate current-carrying capacity could result in electric shock or fire hazard.

Disconnect cleaner from electrical outlet before servicing, such as changing bags or belts. You could receive bodily injury from moving parts of machine should switch accidentally be turned on. Disconnect cleaner from electrical outlet before detaching powerhead.

Do not use your vacuum cleaner in areas where flammable and/or explosive vapor or dust is present to avoid possibility of fire or explosion. Some cleaning fluids can produce such vapors. Areas on which cleaning fluids have been used should be completely dry and thoroughly aired before being vacuumed.

To avoid fire hazard, do not pick up matches, fireplace ashes, or smoking material with cleaner.

Keep your work area well lighted to avoid picking up harmful materials (such as liquids, sharp objects, or burning substances) and avoid tripping accidents.

Use care when operating the cleaner on irregular surfaces such as stairs. A falling cleaner could cause bodily injury and/or mechanical damage. Proper storage of machine in an out-of-the-way area immediately after use will also prevent accidents caused by tripping over cleaner.

Store your vacuum indoors in a cool, dry area not exposed to the weather to avoid electrical shock and/or cleaner damage.

Exercise strict supervision to prevent injury when using vacuum cleaner near children or when child is allowed to operate vacuum cleaner. Do not allow children to play with vacuum cleaner and never leave cleaner plugged in and unattended.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MESURES DE PRECAUTIONS IMPORTANTES

Les accidents qui résultant de l'usage impropre du matériel ne peuvent être évités que par les utilisateurs de la machine. Pour éviter les accidents, il convient de prendre des mesures de sécurité fondamentales, parmi lesquelles:

Lire et suivre toutes les instructions de sécurité

ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE EN CAS D'USAGE À L'EXTERIEUR OU SUR SURFACE HUMIDE

Cet aspirateur est conçu pour fonctionner sans danger lorsque il est utilisé pour nettoyer. Au cas où des pièces mécaniques ou électriques étaient endommagées, l'aspirateur doit être réparé par WINDSOR ou une autre entreprise de services d'entretien qualifiée avant d'être utilisé à nouveau, afin d'éviter que d'autres dommages ne soient causés à l'appareil ou qu'un accident n'arrive à l'utilisateur.

Un cordon électrique endommagé peut provoquer un choc électrique et/ou un incendie. Pour limiter ce risque, il faut prendre les précautions suivantes:

Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon électrique.

Eviter de coincer le cordon électrique dans les portes fermées, de le tendre sur des pourtours pointus ou de mettre des objets tranchants dessus.

Ne pas serrer plus que nécessaire pour enrouler le cordon autour des crochets qui le maintiennent en place.

Pour débrancher le cordon électrique, tirer au niveau de la prise. Tirer sur le cordon même risque d'endommager sa gaine isolante et les connexions intérieures avec la prise.

Votre appareil crée une aspiration et contient une brosse qui tourne. Pour éviter les accidents causés par l'aspiration ou par des pièces en mouvement dans l'appareil, la brosse de l'aspirateur doit être maintenue à l'écart de vêtements, de bijoux, des cheveux ou de parties du corps lorsque l'aspirateur est branché. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer les vêtements portés par l'utilisateur ou une autre personne. Maintenir les enfants à l'écart de l'aspirateur lorsqu'il est en marche ou branché.

Lorsque utilisé sur un tapis à longs poils ou un tapis épais, arrêter l'aspirateur lorsque le manche est en position verticale. Pour utiliser les accessoires, maintenir la brosse écartée du tapis en gardant le manche en position bloquée et en l'abaissant d'une main pour soulever la brosse du tapis. Utiliser les accessoires avec l'autre main.

Vailler à toujours brancher votre aspirateur dans une prise de courant standard. L'usage d'un cordon de rallonge ou d'une douille de capacité de courant impropre risque de créer un choc électrique ou un danger d'incendie.

Débrancher l'aspirateur avant de l'entretenir, par exemple, en changer le sac ou la courroie. Si l'appareil se mettait en marche, un accident pourrait être provoqué par les pièces en mouvement de l'aspirateur. Débrancher le cordon avant de détacher la tête de l'aspirateur.

Ne pas utiliser l'aspirateur dans les endroits où il existe des vapeurs ou des poussières inflammables et/ou explosives pour éviter les risques d'incendie ou d'explosion. Certains produits liquides de nettoyage peuvent créer ce genre de vapeurs. Les surfaces qui ont été nettoyées à l'aide de ces produits doivent être complètement sèches et bien aérées avant qu'on ne puisse y passer l'aspirateur.

Afin d'éviter les dangers d'incendie, ne pas aspirer d'allumettes, de cendres de cheminée ou de matières dégageant de la fumée.

Veiller à ce que l'endroit aspiré soit bien éclairé pour éviter d'aspirer des objets nuisibles (tels que liquides, objets tranchants ou matières inflammables) et de trébucher.

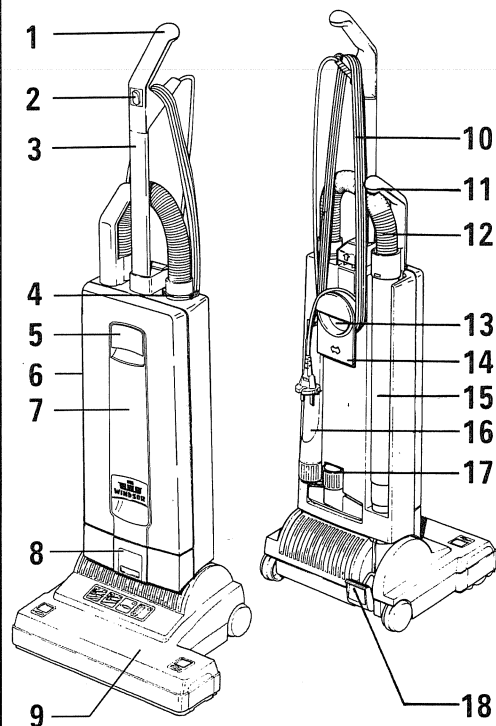
Faire preuve de prudence en utilisant l'aspirateur sur les surfaces irrégulières telles que des escaliers. La chute de l'aspirateur risque de provoquer un accident et/ou d'endommager l'appareil. Ranger l'aspirateur dans un endroit à l'écart immédiatement après l'avoir utilisé permet également d'éviter les accidents causés par le fait de trébucher sur l'appareil.

Ranger l'aspirateur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec à l'abri des changements climatiques afin d'éviter un choc électrique et/ou l'endommagement de l'appareil.

Faire très attention lorsque l'aspirateur fonctionne à proximité des enfants ou s'ils l'utilisent eux-même. Interdire aux enfants de jouer avec l'aspirateur et ne jamais le laisser branché et sans surveillance.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SENSOR™ XP 15



Picture 1 · foto 1

- 1 Handle grip
- 2 On/Off switch
- 3 Handle assembly
- 4 Retaining ring
- 5 Cover release
- 6 Dust bag housing
- 7 Cover
- 8 Housing release
- 9 Brush/suction Head
- 10 Cable
- 11 Telescopic handle grip
- 12 Hose
- 13 Carrying handle
- 14 Cable hook
- 15 Attachment tube
- 16 Crevice nozzle
- 17 Upholstery nozzle
- 18 Foot pedal

- 1 Poignée
- 2 Interrupteur
- 3 Manche assemblage
- 4 Clips de blocage
- 5 Clapet d'ouverture du couvercle
- 6 Compartiment du sac poussière
- 7 Couvercle
- 8 Bouton blocage de la tête
- 9 Tête de brossage / aspiration
- 10 Cable électrique
- 11 Poignée du tube télescopique
- 12 Flexible aspiration
- 13 Poignée de portage
- 14 Enrouleur de cable
- 15 Tube télescopique
- 16 Accessoire: Buse sifflet
- 17 Accessoire: Buse spéciale meuble
- 18 Pedale de deblocage

Preparation

Place the brush/suction head on a flat surface with the neck (20) and the support lever (21) upright. Hold the dust bag housing vertically and place over neck and support lever. Push firmly down so that the housing release (8) snaps closed.

Lift the catch (22) then slot the handle assembly into the top of the dust bag housing (6) and push firmly down.

When the handle has been pushed down as far as it will go press catch (22) down. If the handle is not pushed fully down the machine will not work.

Insert attachment tube (15) into the channel at the back of the machine. Locate the handle grip (11) on the holder (24).

Push the black end of the hose into the connecting tube (26) so that it clicks into place.

Insert crevice nozzle and upholstery nozzle into the recesses in the back of the machine.

Preparation

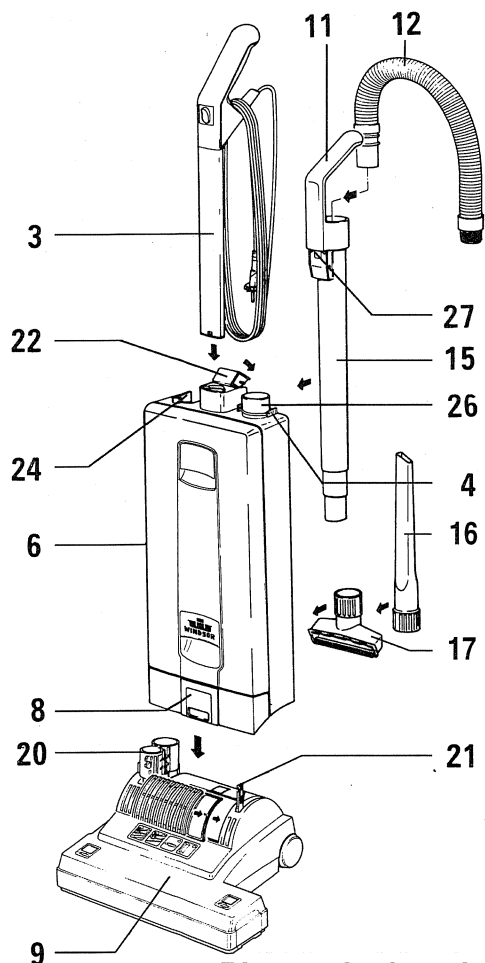
Placer la tête de brossage (9) sur le sol et mettre l'articulation aspiration (20) et le guide (21) en position verticale. Présenter le bloc aspiration (6) verticalement au-dessus et l'ajuster sur la tête de brossage. Vérifier que le poussoir de blocage (8) est bien bloqué.

Lever le levier de blocage (22) et introduire le manche (3), refermer le levier de blocage.

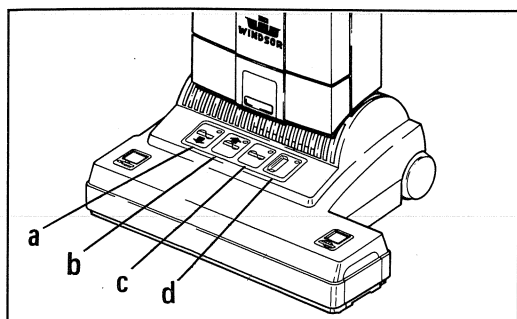
Bien vérifier que le manche (3) est bien enfoncé et que le levier (22) est bien fermé. Si le manche n'est pas positionné correctement, l'appareil ne pourra se mettre en route.

Positionner le tube rigide d'aspiration (15) dans son logement AR en veillant à le bien ajuster dans la butée (24). Positionner le tube flexible (12) grand côté dans le tube (15) (l'enfiler tout simplement) petit côté dans l'embouchure (26).

Mettre les accessoires 16 et 17 dans leur logement AR. L'appareil est prêt, vous pouvez mettre en route en appuyant sur l'interrupteur (2).



Picture 2 · foto 2

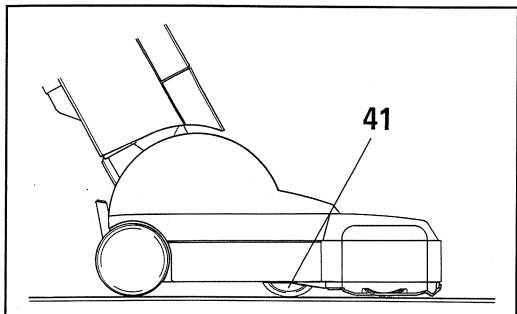


Functions of the display:

- Green light (a) : Brush lowers
- Green light (b) : Brush raises
- Red light (c) : Continuous—change brush roller
- Red light (c) : Flashing and motor off — Brush jammed—clear
- Red light (c) : Flashing and motor on (when machine is upright position)—Take care: Brush in contact with carpet.
- Red light (d) : Continuous—change paper bag or clear blockage
- Red light (d) : Flashing — motor switched off due to full paper bag or blockage.

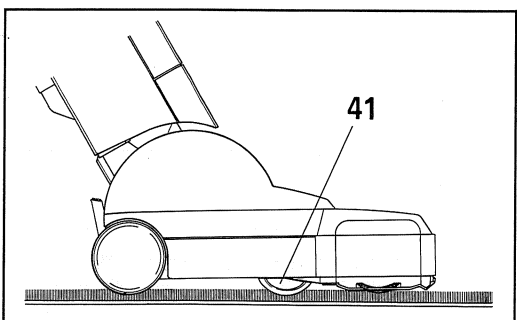
Fonctions du panneau de contrôles:

- Voyant vert (a) : Descente de la brosse
- Voyant vert (b) : Montée de la brosse
- Voyant rouge (c) : En continu—changement du rouleau—brosse
- Voyant rouge (c) : Clignotant avec moteur éteint brosse bloquée-libre
- Voyant rouge (c) : Clignotant avec moteur en marche (Quand la machine est en position debout) Attention: brosse en contact avec la moquette.
- Voyant rouge (d) : permanent—changer le sac papier ou flexible bouché
- Voyant rouge (d) : Si elle clignote: Le moteur s'est éteint car le sac poussière est plein ou l'appareil est bouché.



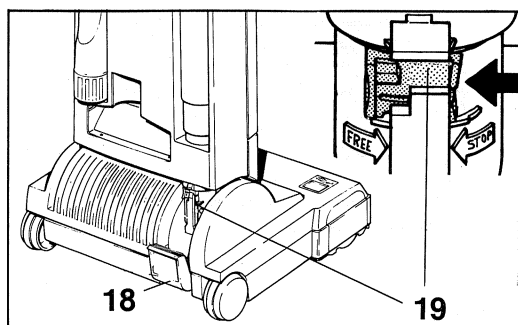
On hard floors the adjustment wheel (41), moves upwards into the machine so that the brush becomes flush with the floor. Therefore, the WINDSOR "SENSOR" can also be used to vacuum hard floors.

Sur les sols durs la tête de brosse s'ajuste automatiquement par la roue (41) commandée par son moteur. Dans ce cas, le WINDSOR SENSOR devient un véritable aspirateur pour sols durs.



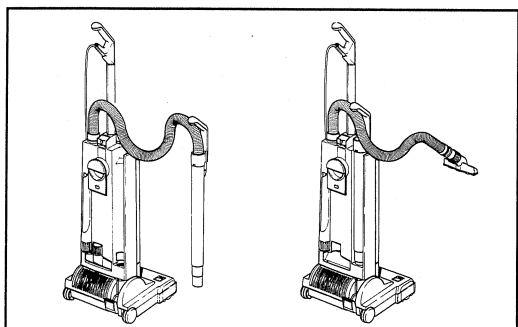
On carpeted floors the adjustment wheel (41) moves downwards out of the machine so that the brush rises. The adjustment wheel (41) rises and lowers to adjust the brush to the optimal setting. This combines effective, gentle brushing with a smooth easy action.

Sur les moquettes et quelque soit leur épaisseur, la tête s'ajuste automatiquement de façon à se trouver toujours dans la meilleure position permettant un brosse et une aspiration optimum sans abimer les fibres.



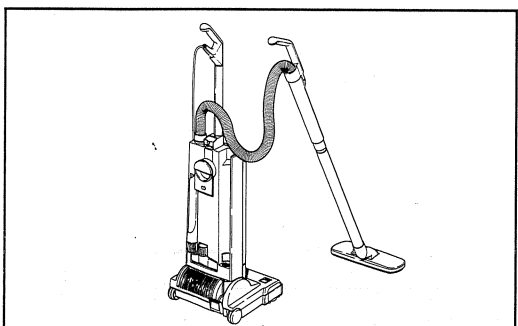
When the machine is switched on in the upright position the brush automatically rises from the carpet. To release the machine from the upright position, press down the foot pedal (18). The brush will automatically lower. The handle can be lowered to an intermediate stop position in order to lift up the brush head. To lower the handle to a horizontal position, the foot pedal must be pressed a second time. The stop position can be closed off by a slider on the swivel neck (19) so that the handle will go from vertical to horizontal in one movement.

Quand l'aspirateur se trouve dans sa position haute, la brosse se soulève automatiquement du tapis. La lampe verte (b) s'allume. Pour baisser le manche de la machine, appuyer sur la pédale (18), la brosse va se baisser automatiquement. Le manche peut se bloquer dans une position intermédiaire afin de pouvoir soulever la tête de brosse. Pour baisser le manche jusqu'au sol, la pédale doit être pressée une seconde fois. Cette position de stop intermédiaire peut être éliminée grâce à la glissière qui se trouve sur la rotule d'articulation (19) ainsi le manche pourra descendre complètement en un seul mouvement.



To vacuum in corners etc., take hold of the telescopic handle grip, lift it away from the machine and stretch out the hose. After use insert the telescopic attachment tube into the back of the machine. Raise the handle of the machine and the hose will automatically retract. To use the hose without the tube as shown in the right hand picture, the hose will pull out of the tube while the tube is fitted to the machine. Alternatively, press the release catch (27) on picture 2.

Pour aspirer dans les coins, sur les fauteuils, les chaises etc... sortir le tube télescopique (11). Après utilisation, le remettre dans son emplacement. Le flexible souple reprendra de lui-même, sa position. Pour utiliser seulement le tuyau flexible sans le tube rigide, tirer simplement celui-ci. Il se dégagera facilement de son tube. Lui adapter alors un des accessoires.

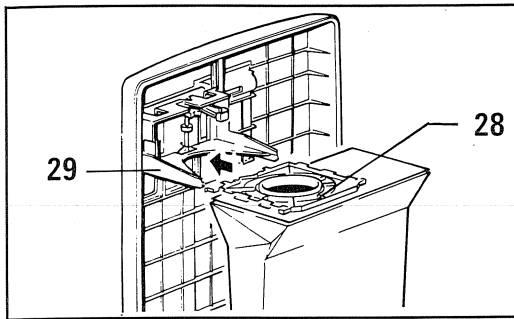


To vacuum under beds etc., the WINDSOR "SENSOR" can be fitted with an additional straight tube and the floor nozzle. The machine will then perform as a cylinder vacuum.

Pour aspirer sous les lits ou dans des endroits très encombrés, on peut ajouter des accessoires supplémentaires au tube d'aspiration télescopique.

Never run over the cable with the brush/suction head.
Always carry the machine over steps and sills.

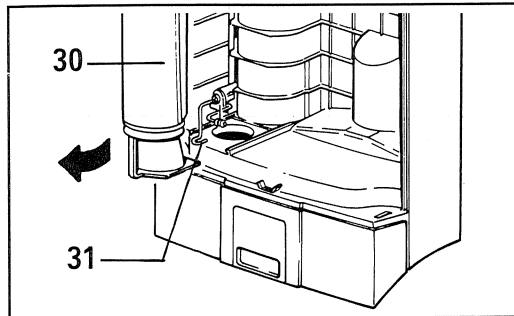
Ne pas passer sur le câble avec la tête d'aspiration.
Toujours porter la machine.



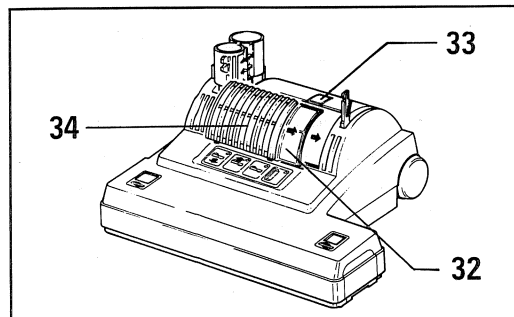
Maintenance

CAUTION – Always unplug machine at mains outlet before dismantling any part of machine.

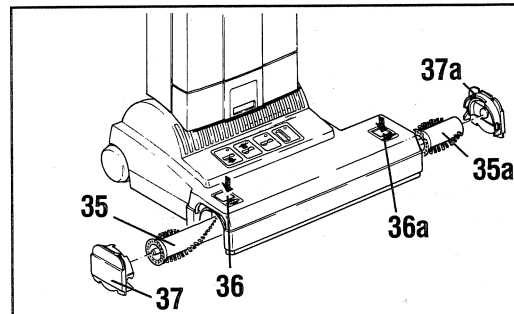
If red light (d) shows, change paper filter bag. To do this first pull cover release (5) picture 1 forward and lift the cover from the dust bag housing. Slide the dust bag sealing plate (28) from the holder (29). Slide the sealing plate (28) of a new bag into the holder and push firmly in. Insert cover into dust bag housing, push it forward then lock it in place by pushing down the cover release (5).



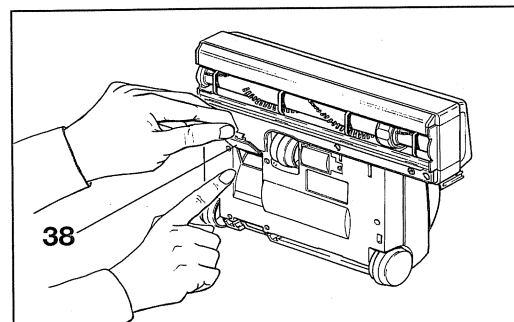
The micro hygiene filter (30) needs to be changed when it becomes clogged with dust or after approximately 20 paper bags have been used. To change the hygiene filter first remove the cover then slide the filter out at the bottom. To replace lift the lever and slide the new filter in.



After 20 paper bags have been used also change the exhaust filter (32). To remove the exhaust filter push the catch (33) backward and remove the filter cover (34) and filter. Insert the new filter and replace the filter cover.

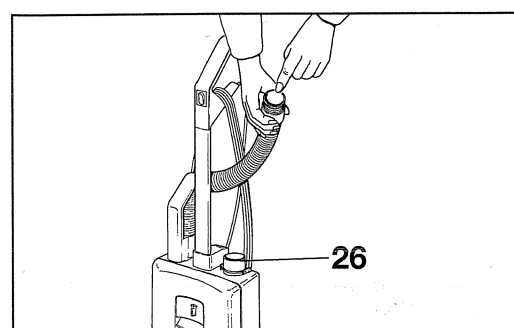


To change the brush roller (35) and the edge brush (35a) press the release knobs (36 or 36a), pull the bearing block (37) or the brush cover (37a) outwards. Turn the brush roller (35) clockwise, and the edge brush (35a) in the direction of the arrow marked on the end of the brush, and pull each brush out of the channel. The new brushes are fitted back into the channel and onto the drive shafts, both are turned until they snap into position, then replace bearing block (37) and brush cover (37a).



Underneath the machine is an inspection door to check for blockages (38).

Blockages in the neck (20 - picture 2) can be checked by first lifting off the dust bag housing by pressing the catch (8). Then release the foot pedal, lower the neck and check into the tube next to the pedal.



Blockages in the hose can be cleared by taking the hose off the machine and replacing it the wrong way round in the connecting tube (26), holding it upright with one hand blocking the top and switching on the machine. (If necessary quickly lift your hand on and off the end of the hose).

The guarantee is invalidated if take out parts not approved by WINDSOR. eg. bags, filters, brush roller, etc. are fitted!

Maintenance

ATTENTION: Toujours débrancher la machine avant d'entreprendre une intervention.

Si la lampe rouge (d) du sac s'allume, il faut alors changer le sac poussière. Pour ce faire, tirer la languette (5) du couvercle en avant (image 1) puis lever le couvercle du logement du sac. Faire glisser la bague (28) plastique du sac de son rail (29) vers l'extérieur. Changer le sac en faisant glisser la nouvelle bague bien au fond du rail. Refermer le couvercle et le verrouiller en poussant la languette (5).

Le micro filtre hygiène (30) doit être changé quand il est colmaté par la poussière, ou tous les 20 sacs papier utilisés.

Pour changer le micro filtre hygiène:
— enlever le couvercle puis le tirer par sa base.

Pour le replacer:
— Lever le levier de sécurité et introduire le nouveau micro filtre hygiène.

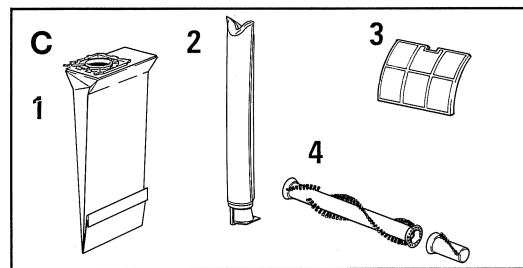
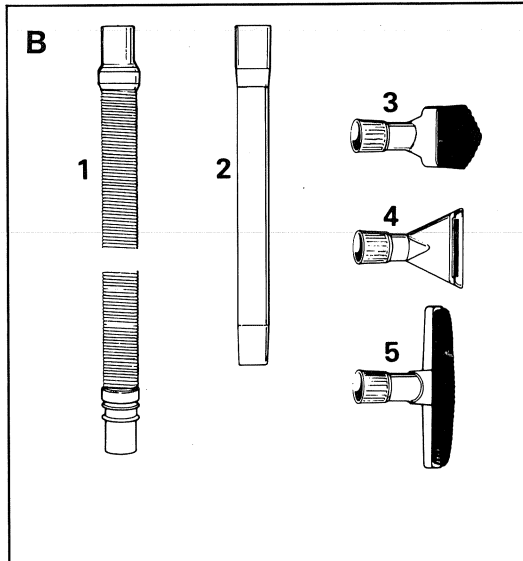
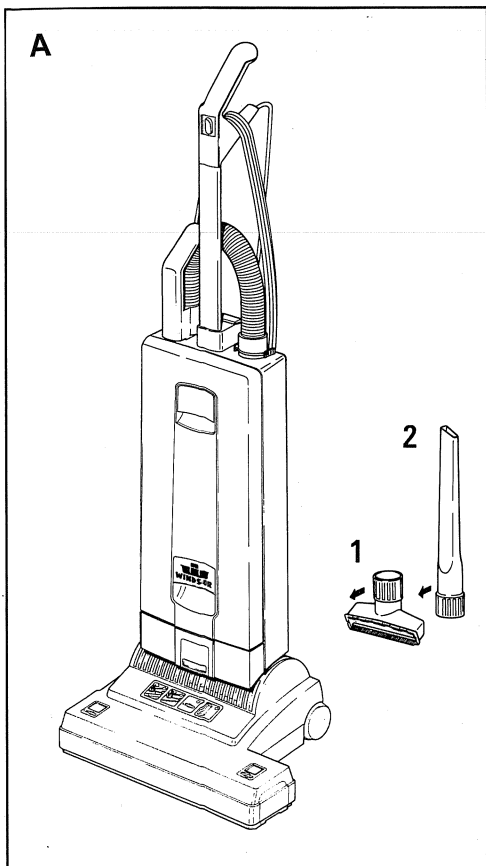
Après le remplacement d'une vingtaine de sacs papier, changer le filtre de sortie d'air (32). Pour changer ce filtre, coucher l'appareil et pousser le bouton de déblocage (33) et dégager le couvercle du filtre. Insérer un nouveau filtre et remplacer le couvercle.

Pour changer les rouleaux de brosses (35) et (35 a), appuyer sur les boutons de déverrouillage des brosses (36 ou 36 a) puis tirer les couvercles des brosses (37 ou 27 a). Tourner les rouleaux de brosses (35 et 35 a) puis les sortir de leur logement. Enfiler les nouveaux rouleaux puis les tourner jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent dans la bonne position. Replacer les couvercles de brosses en les poussant à fond jusqu'à verrouillage.

Sous la machine, existe une trappe d'inspection (38), en cas de colmatage. Si besoin est, ouvrir et déboucher. Si quelque chose vient à bloquer le passage de l'air dans la tête d'aspiration: Remettre l'appareil dans sa position de rangement. Séparer le corps de l'appareil de sa tête d'aspiration en appuyant sur le bouton (8). Ensuite, appuyer sur la pédale et vérifier l'intérieur du tube de la tête d'aspiration en l'abaissant.

En cas de bouchage de tuyau d'aspiration, il suffit de sortir celui-ci du tube rigide et de le nettoyer. Vous pouvez éventuellement l'inverser en maintenant l'aspiration en fonctionnement.

La garantie WINDSOR ne sera pas appliquée en cas de non utilisation des pièces d'origine WINDSOR (sacs papier, filtre, brosse, roulement, etc...)



A Attachments

- 1 Upholstery nozzle
- 2 Crevice Nozzle

B Optional Attachments

- 1 Extension Hose
- 2 Straight Tube
- 3 Dusting Brush
- 4 Upholstery Nozzle, special
- 5 Wall- and Floor Brush

C Service Parts

- 1 Paper Bag
- 2 Micro-Hygiene Filter
- 3 Exhaust Filter
- 4 Brush Roller

A Accessoires

- 1 Buse spéciale meuble
- 2 Buse sifflet

B Accessoires supplémentaires

- 1 Rallonge flexible
- 2 Tube plastique
- 3 Buse fauteuil
- 4 Buse tenture murale
- 5 Buse ovale poussière

C Pieces de rechange

- 1 Sac papier
- 2 Micro filtre
- 3 Filtre sortie anti-acariens
- 4 Rouleau de brosse



WARNING! Electric shock could occur if used outdoors or on wet surfaces!

Avertissement. Pour réduire les risques de choc électrique, ne pas utiliser à l'extérieur et ne pas aspirer de matières humides.

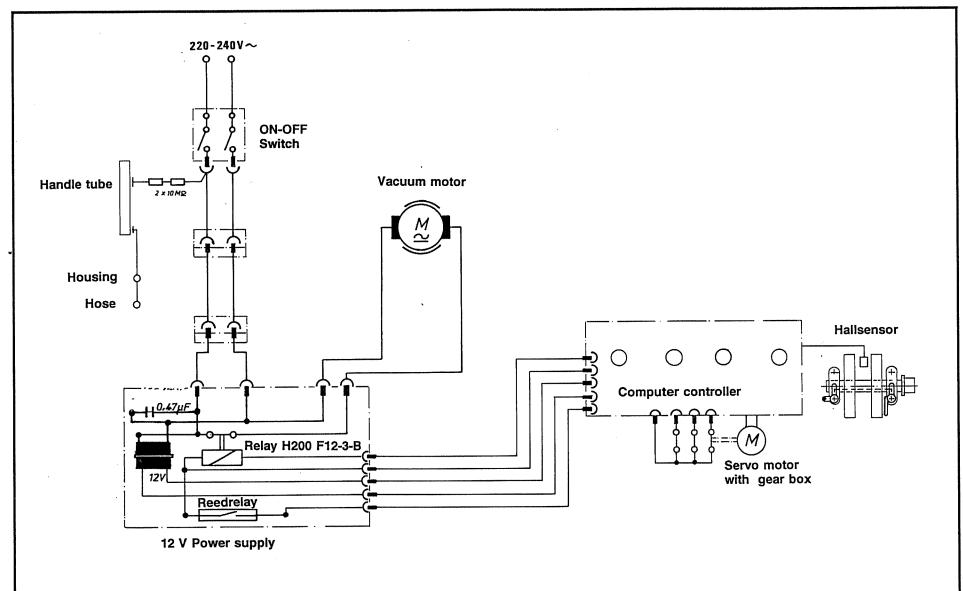
Technical Details

| | |
|-------------------|------------------------------|
| Vacuum motor | 1200 Watt |
| Water lift | 2300 mm (90") |
| Air flow | 50 L/S |
| Dust bag capacity | 5,3 liters |
| Working width | 378 mm (15") |
| Brush drive | tooth belt |
| Brush speed | 2700 rpm |
| Floor adjustment | automatically sensor advised |
| Cable | 12,2 m (40") |
| Weight | 7,5 kg (16,5 lbs) |
| Radio supression | EN 55014 Verf. 242/91 |

Détails Techniques

| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| Moteur | 1200 Watts |
| Colonne d'eau | 2300 mm |
| Débit | 50 l/s |
| Sac aspiration | 5,3 litres |
| Largeur de travail | 378 mm |
| Entrainement de la brosse | par courroie |
| Vitesse rotation de la brosse | 2700 trs/mn |
| Réglage de la tête sur le sol | entièrement automatique |
| Cable | 12,2 m |
| Poids | 7,5 KGS |
| Protection | double isolation |
| Norme | EN 55014 Verf. 42/91 |

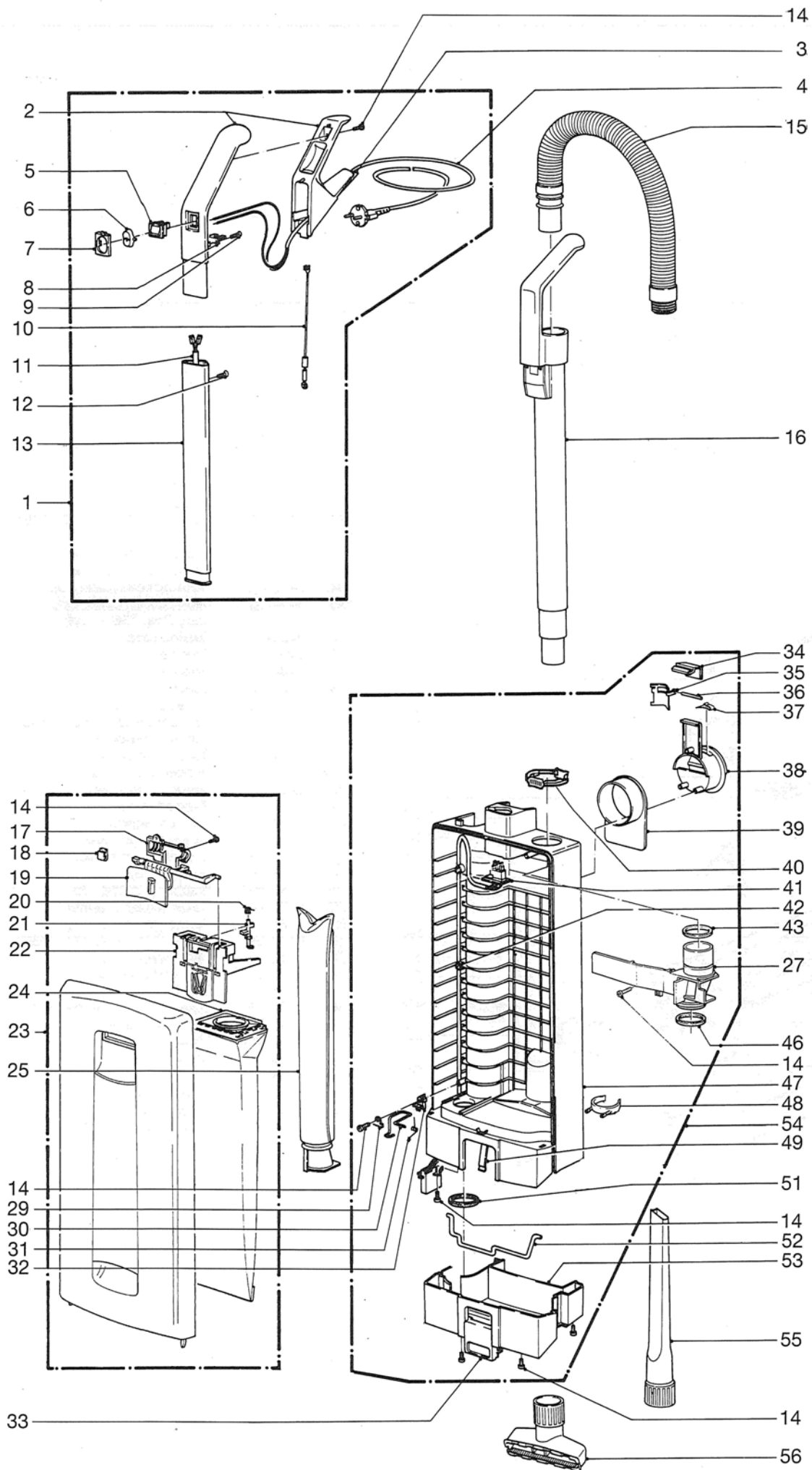
Wiring Diagram/Schema Electrique



1351 West Stanford Ave.
 Englewood, Colorado 80110 USA
 (1) 800-444-7654
 (1) 303-762-1800
 FAX: (1) 303-762-0817

U.S. Patents: 5,056,175
 4,955,106
 5,028,245

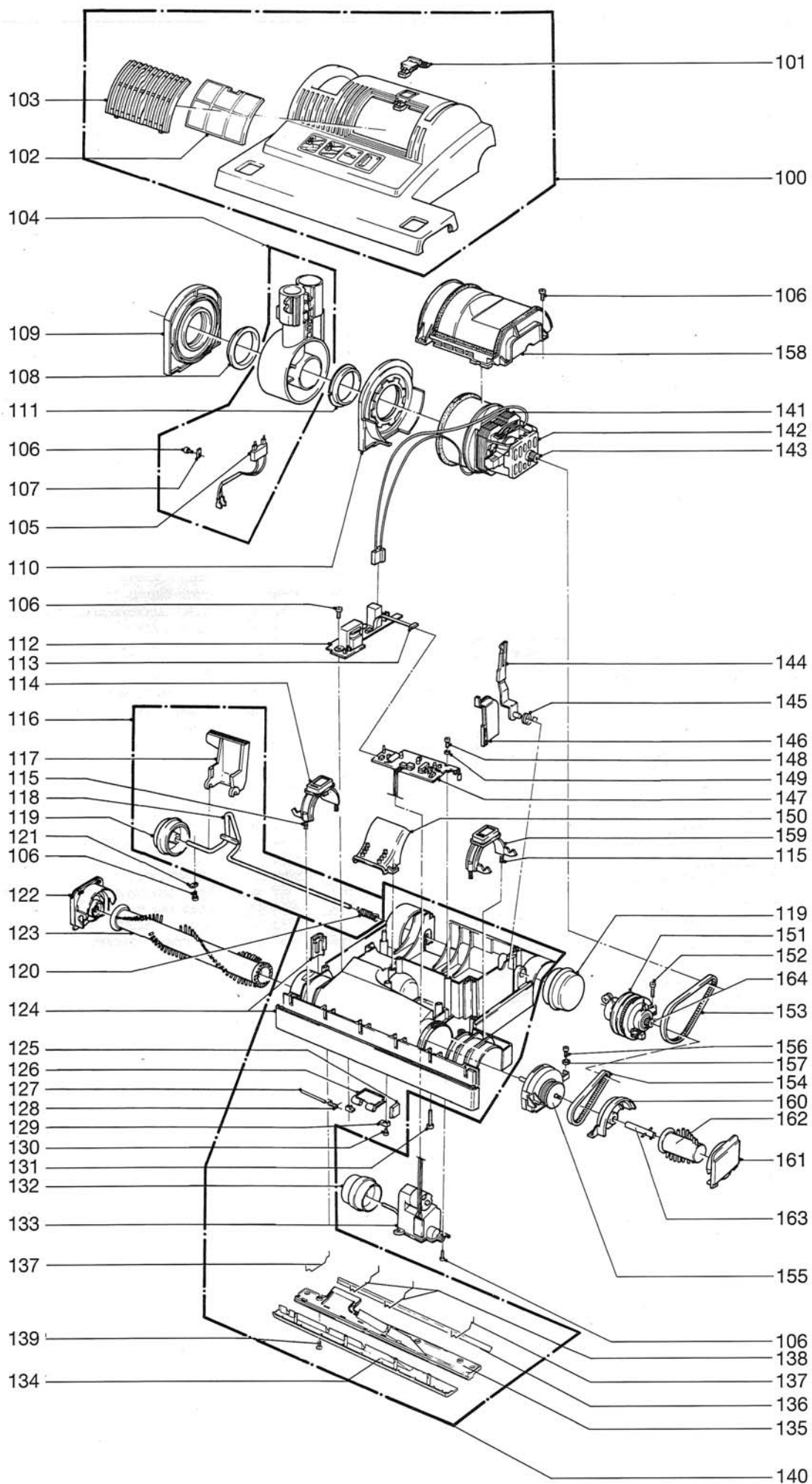
PARTS LIST / XP15 / 230/240V



PARTS LIST / XP15 / 230/240V

| POS | PRODUCT CODE | PRV NO. | DESCRIPTION |
|-----|--------------|---------|---------------------------------|
| 1 | 86142390 | 5622WI | HANDLE COMPLETE SR-IA |
| - | 86142470 | 5629HG | HANDLE COMPLETE FOR 220V SR |
| - | - | 5631WI | HANDLE WITH CABLE, CPL. |
| 2 | 86142380 | 5363EW | HANDLE GRIP, SR-IA |
| 3 | 86141970 | 5359HG | GROMMET |
| 4 | 86139300 | 5260DG | CABLE W/EU-PLUG |
| - | 86140370 | 5390HG | CORDSET |
| - | - | 5461UK | CABLE WITH GB-PLUG (10M) |
| 5 | 86000880 | 0532 | SWITCH / BLUE |
| 6 | 86145640 | 5160BLU | SWITCH CAP |
| 7 | 86145700 | 5161HG | SWITCH CAP HOLDER GRY |
| 8 | 86139280 | 5162 | CABLE CLAMP |
| 9 | 86147040 | 0103 | SCREW M3,9 X 16 MM DIN 7981 |
| 10 | 86137810 | 5253UL | ANTISTATIC WIRE, SENSATION |
| 11 | 86142370 | 5298ER | HANDLE CABLE, 100V SENSOR |
| 12 | 86147140 | 0129 | SCREW, M4 x 12MM |
| 13 | 86142300 | 5187 | HANDLE TUBE |
| 14 | 86147030 | 0102 | SCREW M3, 9x13 MM DIN 7981 |
| 15 | 86142650 | 5040HG | HOSE, SENSOR GRY |
| 16 | 86141550 | 5045HG | EXTENSION TUBE, GRY |
| 17 | 86140830 | 5803HG | COVER |
| 18 | 86145340 | 5319 | SPRING, BAG HOLDER |
| 19 | 86140810 | 5706BL | COVER RELEASE, BLU |
| 20 | 86144760 | 5091 | SAFETY CATCH SPRING |
| 21 | 86144770 | 5360 | SAFETY CATCH, BAG HOLDER |
| 22 | 86138050 | 5324 | BAG HOLDER |
| 23 | 86141860 | 5800WI | FRONT COVER CPL. |
| 24 | 86000500 | 5300 | SENSOR FILTER BAG PACK |
| 25 | 86005220 | 5301ER | MICRO-HYGIENE FILTER |
| 27 | 86142910 | 5380HG | INTERNAL COVER |
| 29 | 86139970 | 1073 | CLAMP |
| 30 | 86141620 | 5208 | FILTER SAFETY CATCH |
| 31 | 86145320 | 5210 | SPRING (MICRO FILTER CATCH) |
| 32 | 86139290 | 5164 | CABLE CLAMP |
| 33 | 86141090 | 5082BLU | DUST BAG HOUSING LOCKING CATCH |
| 34 | 86143140 | 5098HG | LOCK CATCH, GRY |
| 35 | 86142290 | 5099 | HANDLE LOCK PLATE |
| 36 | 86143060 | 0187 | LOCK PIN |
| 37 | 86145350 | 5146 | STOP SPRING (HOOK) |
| 38 | 86139450 | 5145HG | CARRYING HANDLE GRY |
| 39 | 86139260 | 5144HG | CABLE HOOK LT GRY |
| 40 | 86144620 | 5424DG | RETAINING RING, DK, GRT |
| 41 | 86142890 | 5299ER | INTERNAL CABLE, 100V SENSOR |
| 42 | 86139320 | 5266 | CABLE CLAMP (FILTER BAG HOUSING |
| 43 | 86144900 | 5043 | SEAL |
| 46 | 86144930 | 5289 | SEAL, FILTER TUBE |
| 47 | 86141230 | 5280HG | DUST BAG HOUSING, 100V SENSOR |
| 48 | 86140080 | 1823HG | CLIP, DUST BAG HOUSE |
| 49 | 86145280 | 5084 | SPRING LOCKING ROD |
| 51 | 86144910 | 5163 | SEAL, FILTER BAG HOUSING NECK |
| 52 | 86143120 | 5083 | LOCKING ROD, DUST BAG HOLDER |
| 53 | 86141120 | 5085HG | DUST BAG HOUS.BUMPER BASE |
| 54 | 86141170 | 5214WI | DUST BAG HOUSING COMPLT 100V SR |
| 55 | 86140860 | 1092JE | CREVICE NOZZLE |
| 56 | 86146310 | 1491JE | UPHOLSTERY NOZZLE |

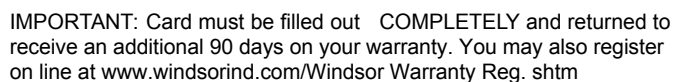
PARTS LIST / XP15 / 230/240V



PARTS LIST / XP15 / 230/240V

| POS | PRODUCT CODE | PRV NO. | DESCRIPTION |
|-----|--------------|---------|---------------------------------|
| 100 | 86144350 | 5486WI | POWER HEAD COVER XP 15 |
| 101 | 86141430 | 5008BLU | EXHAUST FILTER CATCH |
| 102 | 86141450 | 5143 | EXHAUST FILTER |
| 103 | 86141410 | 5007BLU | EXHAUST FILTER COVER |
| 104 | 86146160 | 5729UL | SWIVEL NECK ASSEMBLY |
| 105 | 86143210 | 5495UL | MALE CONTACT HOLDER |
| 106 | 86147030 | 0102 | SCREW M3,9x13 MM DIN 7981 |
| 107 | 86139230 | 2494 | CABLE CLAMP |
| 108 | 86145120 | 5101 | SLEEVE |
| 109 | 86146090 | 5178 | SWIVEL NECK SUPPORT RIGHT |
| 110 | 86146150 | 5728 | SWIVEL NECK SUPPORT LEFT |
| 111 | 86146130 | 5717 | SWIVEL NECK BEARING |
| 112 | 86137650 | 5193ER | 12V POWER SUPPLY |
| 113 | 86144650 | 5205 | RIBBON CABLE |
| 114 | 86138650 | 5102BLU | BRUSH ROLLER RELEASE |
| 115 | 86145290 | 5103 | SPRING |
| 116 | 86137980 | 5051HG | AXLE ASSEMBLY GRY |
| 117 | 86293260 | 5059OR | FOOT PEDAL, ORANGE |
| 118 | 86137990 | 5053 | AXLE |
| 119 | 86146670 | 5819HG | WHEEL, GRY |
| 120 | 86146570 | 2010 | WHEEL RETURN SPRING |
| 121 | 86140000 | 2014 | CLAMP CONNECTING ROD (AXLE) |
| 122 | 86138170 | 5287BLU | BEARING BLOCK RIGHT HAND |
| 123 | 86138810 | 5290WI | BRUSH ROLLER SR 15 |
| 124 | 86138970 | 5230HG | BUMPER SR15 GRY |
| 125 | 86144730 | 5155HG | RUBBING PLATE GRY |
| 126 | 86137720 | 5172OR | ACCESS DOOR, ORANGE |
| 127 | 86138000 | 5303 | AXLE, ACCESS DOOR |
| 128 | 86145330 | 5304 | SPRING, ACCESS DOOR |
| 129 | 86142560 | 5154HG | HINGE GRY |
| 130 | 86147150 | 0100 | SCREW 2.9 x 9.5 |
| 131 | 86147170 | 0176 | SCREW AM 4 x 30 |
| 132 | 86143920 | 5174HG | PILE ADJUSTMENT WHEEL GRY |
| 133 | 86145080 | 5060ER | SERVO MOTOR WITH GEAR BOX |
| 134 | 86138320 | 5413HG | BOTTOM PLATE |
| 135 | 86148340 | 5414HG | BOTTOM PLATE SR15 |
| 136 | 86144950 | 5400-2 | SEALING STRIP 15" |
| 137 | 86146790 | 5401 | WIRE TIE, BOTTOM PLATE, OUTER |
| 138 | 86146800 | 5402 | WIRE TIE, BOTTOM PLATE, CENTER |
| 139 | 86144850 | 0197 | SCR, M4X12 MM W/WASHER |
| 140 | 86139910 | 5321UL | CHASSIS SR15 GRAY |
| 141 | 86139410 | 05118S | CARBON BRUSH SET 230/240V |
| - | - | 5470 | MOTOR, VAC 1000W / 230V |
| - | 86143640 | 5471 | MOTOR, VAC 1000W / 240V |
| 142 | 86144710 | 5100 | RUBBER MOUNTING |
| 143 | 86143620 | 5462 | MOTOR PULLEY 2MR |
| 144 | 86145470 | 5129 | SUPPORT LEVER |
| 145 | 86145460 | 5107 | SUPPORT SPRING |
| 146 | 86143570 | 5112SW | MOTOR PULLEY COVER |
| 147 | 86140160 | 5740ER | COMPUTER CONTROLLER, 115 & 230v |
| 148 | 86147160 | 0107 | SCREW 2.9 x 13 |
| 149 | 86147190 | 0143 | WASHER 3,2 |
| 150 | 86140760 | 5173SW | COVER (SWIVEL NECK) |
| 151 | 86145060 | 5465 | SENSOR (WITH RED RING) |
| 152 | 86147050 | 0104 | SCREW M3.9 x 25MM |
| 153 | 86138240 | 5463 | BELT 2MR-310-6 |
| 154 | 86005000 | 5110 | BELT HTD-II, 219 3M |
| 155 | 86138210 | 5767HG | BEARING BLOCK LEFT HAND, CPL |
| 156 | 86147040 | 0103 | SCREW M3,9 X 16 MM DIN 7981 |
| 157 | 86147050 | 0141 | WASHER, LOCK |
| 158 | 86143560 | 5018UL | MOTOR COVER, GREY |
| 159 | 86138690 | 5239BLU | BRUSH ROLLER RELEASE |
| 160 | 86144920 | 5244HG | SEAL BEARING GRY |
| 161 | 86138780 | 5288BLU | BRUSH COVER GRY/BLU |
| 162 | 86138810 | 5290WI | BRUSH, ROLLER SR 15 |
| 163 | 86145110 | 5246 | SHAFTEXTENSION, CPL. |
| 164 | 86143580 | 5117 | MOTOR PULLEY |

NOTES:



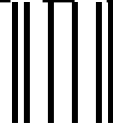
Machine Registration Card

8.627-016.0
PRV NO. 98823

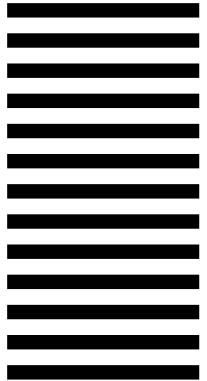
Art.-No.06113,08/2007



KÄRCHER
Floor Care



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL

FIRST CLASS MAIL PERMIT NO. 1185 ENGLEWOOD, CO

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

Windsor
1351 W. Stanford Ave.
Englewood, CO 80110-9920

